



Consejo de Seguridad

Distr. general
28 de abril de 2010
Español
Original: inglés

Informe del Secretario General sobre la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur

I. Introducción

1. El presente informe se presenta de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 6 c) de la resolución 1881 (2009) del Consejo de Seguridad, en el que el Consejo me pidió que le informara cada 90 días de los progresos realizados de la ejecución del mandato de la Operación Híbrida de la Unión Africana y las Naciones Unidas en Darfur (UNAMID) en todo Darfur, así como de la evolución del proceso político, la situación humanitaria y de seguridad, y el cumplimiento por todas las partes de sus obligaciones internacionales. El presente informe abarca el período comprendido entre el 1 de febrero y el 30 de abril de 2010. Tal como se pidió, en el informe se evalúan también los progresos realizados durante el período en cuestión con respecto a los parámetros presentados al Consejo en mi informe de fecha 16 de noviembre de 2009 (S/2009/592).

II. Evolución política

2. En el período de que se informa se produjeron varios hechos positivos en el proceso de paz de Darfur. El 23 de febrero de 2010 se firmó en Doha un Acuerdo Marco para resolver el conflicto de Darfur entre el Gobierno del Sudán y el Movimiento por la Justicia y la Igualdad. El Acuerdo había sido negociado y rubricado en Nyamena el 20 de febrero de 2010, bajo los auspicios del Presidente del Chad, Idriss Déby Itho. Los Presidentes del Sudán, el Chad y Eritrea y el Emir de Qatar estuvieron presentes en la ceremonia. El Acuerdo, que se basa en el acuerdo de buena voluntad de 17 de febrero de 2009 entre el Movimiento por la Justicia y la Igualdad y el Gobierno del Sudán, comprende la declaración de una cesación del fuego inmediata, el compromiso de liberar a los prisioneros de guerra y la promesa de negociar un acuerdo de paz definitivo para el 15 de marzo de 2010. Tras la firma del Acuerdo, el Gobierno del Sudán puso inmediatamente en libertad a 57 prisioneros de guerra del Movimiento por la Justicia y la Igualdad. Aunque las partes no pudieron acordar un protocolo para la aplicación de la cesación del fuego ni llegar a un acuerdo definitivo antes de la fecha límite del 15 de marzo, la cesación del fuego entre el Movimiento por la Justicia y la Igualdad y el Gobierno se ha respetado en gran parte.



3. En las negociaciones también se dieron pasos importantes para llegar a la unificación de los movimientos armados. El 23 de febrero de 2010 se anunció la creación del Movimiento por la Liberación y la Justicia, que integraba a miembros de las Fuerzas Revolucionarias (Grupo de Trípoli) del Movimiento de Liberación del Sudán y parte del Grupo de la Hoja de Ruta (Grupo de Addis Abeba) en un nuevo y único movimiento bajo la dirección de Eltigani Seisi Mohamed Ateem. El Gobierno del Sudán y el Movimiento por la Liberación y la Justicia entablaron inmediatamente negociaciones y el 18 de marzo de 2010 firmaron en Doha un Acuerdo Marco para resolver el conflicto de Darfur. La mediación se propone gestionar de manera paralela las negociaciones con el Movimiento por la Justicia y la Igualdad y el Movimiento por la Liberación y la Justicia en la primera fase y luego integrar las dos series de negociaciones para llegar a una solución definitiva.

4. En abril de 2010, la mediación llevó a cabo una serie de talleres de creación de capacidad para los movimientos armados a fin de reforzar su cohesión, así como su capacidad y disponibilidad para entablar negociaciones directas con el Gobierno. La UNAMID ha proporcionado expertos, en particular sobre los acuerdos de cesación del fuego, en apoyo de las iniciativas de la mediación. La mediación y la UNAMID facilitaron la celebración de un taller con el Movimiento por la Liberación y la Justicia del 6 al 8 de abril de 2010 sobre la aplicación de la cesación del fuego a fin de facilitar la cooperación entre dicho Movimiento y la UNAMID y dar mayor estabilidad a los acuerdos de cesación del fuego.

5. Las negociaciones paralelas entre el Gobierno del Sudán y el Movimiento por la Justicia y la Igualdad sobre un acuerdo detallado de cesación del fuego y entre el Gobierno y el Movimiento por la Liberación y la Justicia sobre disposiciones específicas de seguridad continuaron hasta dos días antes de las elecciones y está previsto que se reanuden en mayo de 2010 con el nuevo Gobierno elegido ya constituido.

6. A pesar de estas novedades positivas, sigue habiendo problemas considerables en el proceso de paz, en particular la situación actual de inseguridad y las denuncias de violaciones de la cesación del fuego, la falta de cohesión entre los movimientos armados, la negativa de Abdul Wahid a participar y los progresos limitados para establecer acuerdos de cesación del fuego y un acuerdo global.

7. En el contexto del proceso de paz, la mediación, en colaboración con la UNAMID, emprendió una serie de consultas con la sociedad civil que iban a basarse en las conclusiones de la primera conferencia de la sociedad civil celebrada en Doha el 18 de noviembre de 2009. Las consultas estaban concebidas para tener en cuenta los puntos de vista y los intereses de las diversas comunidades de Darfur en cualesquiera negociaciones futuras.

8. En enero y febrero de 2010, la UNAMID celebró 32 conferencias y reuniones públicas en todo Darfur para divulgar la Declaración de la Sociedad Civil de Doha sobre Darfur de noviembre de 2009 y recabar el apoyo de la población. Si bien algunos grupos de desplazados internos, en especial de campamentos de Darfur Occidental y Meridional, se habían negado a participar en la Conferencia en noviembre de 2009, varios de ellos tomaron parte en la ronda de consultas más reciente.

9. Además, las consultas con la sociedad civil se han ampliado a fin de incluir a las comunidades nómadas y los sindicatos, así como a las comunidades de la diáspora y a los refugiados que viven en el Chad. Las consultas preparatorias, consistentes en talleres y foros públicos, tuvieron lugar en 29 localidades de los tres estados de Darfur y contaron con un total de 4.537 participantes, en un 30% mujeres. Se celebraron cuatro consultas exclusivamente con mujeres para tratar de la justicia, la reconciliación y la compensación; la tierra y la seguridad; y el reparto de poder y los arreglos constitucionales. La UNAMID y la mediación están refundiendo en un documento final las recomendaciones hechas por la sociedad civil en las consultas. Más adelante, la mediación tiene previsto convocar una segunda conferencia de la sociedad civil, que se celebrará en Doha después de las elecciones nacionales.

10. Ha habido varias novedades positivas con miras a la normalización de las relaciones entre el Sudán y el Chad, en particular el acuerdo del 15 de enero de 2010 y una visita realizada por el Presidente Déby a Jartum los días 8 y 9 de febrero, durante la cual los dos mandatarios se comprometieron a reanudar sus esfuerzos en pro de la paz y la estabilidad. Esta visita, la primera desde 2004, y el posterior nombramiento de un embajador del Chad en Jartum, constituyen resultados concretos de las gestiones de la comunidad internacional y un paso positivo para aumentar la seguridad en Darfur. En la zona de la frontera ha empezado a desplegarse una fuerza conjunta de vigilancia fronteriza integrada por 1.500 soldados sudaneses y 1.500 chadianos, y este acercamiento ha tenido una repercusión positiva en la situación de la seguridad a lo largo de la frontera sin que la UNAMID haya registrado incidentes transfronterizos durante el período de que se informa. Sin embargo, la reubicación de los grupos de la oposición armada del Chad desde la frontera a Darfur Septentrional sigue constituyendo un riesgo de inseguridad en esas zonas.

11. Durante el período de que se informa, el Representante Especial Conjunto celebró consultas con las partes en el conflicto y con una amplia gama de interesados, como Estados Miembros, organizaciones regionales y organizaciones no gubernamentales. El Representante Especial Conjunto se reunió con Abdul Wahid, dirigente de la facción del Ejército de Liberación del Sudán que lleva su nombre, en dos ocasiones distintas y le instó permitir el acceso a las zonas controladas por su movimiento, facilitar la participación en las consultas de la sociedad civil y ayudar a la UNAMID a recuperar el equipo perdido durante una emboscada el 5 de marzo de 2010. En apoyo de la mediación, también instó a Abdul Wahid a sumarse al proceso de paz, reiterando el mensaje que Abdul Wahid había recibido del Mediador Principal Conjunto Djibrill Bassolé.

12. El Representante Especial Conjunto organizó un retiro en Kigali el 27 de febrero de 2010 en el que participaron enviados especiales de China, Francia, la Federación de Rusia, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los Estados Unidos de América y la Unión Europea, así como la Misión de las Naciones Unidas en el Sudán (UNMIS), la mediación y el equipo de las Naciones Unidas en el país. El grupo examinó la conexión entre la paz, la seguridad y el desarrollo en Darfur a fin de conseguir una mayor sinergia en las gestiones de la comunidad internacional en Darfur y aprovechar el impulso positivo generado por los recientes acontecimientos en el proceso de paz. Durante el retiro el Representante Especial Conjunto esbozó una estrategia para promover el cumplimiento del mandato de la Operación: a) aumento de la seguridad sobre el terreno mediante una acción más enérgica de la Misión; b) apoyo proactivo a la labor de la mediación en Doha,

c) apoyo al equipo de las Naciones Unidas en el país para garantizar la ayuda constante e ininterrumpida a la población de Darfur; y d) contribución a las iniciativas en curso para normalizar las relaciones entre el Chad y el Sudán.

13. La UNAMID ha estado trabajando para que la solución del conflicto de Darfur a nivel nacional e internacional se complemente con un apoyo a la resolución de conflictos locales. Esos conflictos se han visto exacerbados en los últimos años por la degradación del medio ambiente, el crecimiento demográfico y la debilitación de los mecanismos tradicionales de solución de conflictos. La UNAMID ha seguido supervisando y facilitando iniciativas de reconciliación local, sobre todo en Darfur Occidental y Septentrional, por ejemplo prestando apoyo técnico y logístico al Consejo para la Paz y la Reconciliación, de la Autoridad Regional de Transición de Darfur, la administración autóctona y los comités de reconciliación establecidos con arreglo a los sistemas tradicionales *Ajaweed* y *Judiya*.

14. En particular, la UNAMID ayudó a la administración autóctona, las autoridades locales y el Consejo para la Paz y la Reconciliación a organizar tres reuniones y una ceremonia intercomunal de coexistencia social celebrada entre las tribus birgid y zaghawa el 23 de febrero de 2010 en Shangil Tobay, en Darfur Septentrional. La ceremonia reunió a más de 1.000 personas de las tribus zaghawa, birgid y otras tribus afiliadas en una manifestación pública de su determinación de coexistir pacíficamente. Fue una novedad alentadora, ya que las luchas entre los zaghawa y los birgid constituían una fuente constante de inestabilidad y desplazamientos de civiles desde los enfrentamientos ocurridos en Muhajeria (Darfur Meridional) en febrero de 2009.

15. En Darfur Occidental, la UNAMID siguió apoyando y supervisando las actividades de la administración autóctona y los comités de paz establecidos para proteger los acuerdos de reconciliación alcanzados en junio de 2009 entre la comunidad de desplazados internos de Dourti y la comunidad árabe de Umm Al-Qura.

Proceso electoral

16. Con respecto a la campaña electoral que empezó el 13 de febrero de 2010, tras un inicio lento, las actividades se fueron intensificando gradualmente en Darfur. La campaña del Partido del Congreso Nacional fue la que tuvo más presencia en toda la región. El Partido del Congreso Popular, el Movimiento de Liberación del Pueblo Sudanés (SPLM) y los independientes también hicieron una campaña muy activa, pero otros partidos se han lamentado de que la vigencia de la Ley del estado de emergencia de 1997 restringía las actividades de la campaña electoral. El Presidente Al-Bashir hizo campaña en Darfur el 24 de febrero de 2010, mientras que el entonces candidato presidencial Yasir Arman del SPLM celebró varios mítines en Al Da'ein, Nyala y El Fasher en marzo de 2010.

17. El 31 de marzo de 2010, el SPLM anunció que retiraba la candidatura de Yasir Arman a la presidencia y que no iba a participar en las elecciones de Darfur, afirmando que el contexto electoral no era propicio para la celebración de elecciones libres e imparciales. El Partido Comunista del Sudán, el Partido Nacional Umma y el Partido Umma para la Reforma y la Liberación también retiraron sus candidatos a las elecciones a todos los niveles. Los partidos de la oposición declararon que no estaban satisfechos con la respuesta del Gobierno del Sudán a sus demandas de reforma del contexto electoral y de aplazamiento de las elecciones. Sin embargo, como ya se

había superado el plazo oficial para la retirada de candidaturas, los nombres de los candidatos que habían anunciado su retirada permanecieron en las papeletas y los votos que reciban serán contabilizados por la Comisión Electoral Nacional.

18. Aunque durante la campaña no se comunicaron incidentes destacables que afectaran a la seguridad, sin embargo surgieron problemas y dificultades, en particular hubo actos esporádicos de violencia y denuncias de intimidación. Entre el 5 y el 7 de marzo de 2010, 13 partidarios de la oposición fueron detenidos y presuntamente golpeados por miembros del Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad en Arara (Darfur Occidental). También en Darfur Occidental se notificó la muerte de dos conductores en un atentado perpetrado por desconocidos contra un convoy integrado por agentes de seguridad de la guardia fronteriza, que supuestamente habían hecho campaña a favor del Partido del Congreso Nacional.

19. Además, los partidos de la oposición expresaron su preocupación por posibles irregularidades en los preparativos de las elecciones. En Darfur Septentrional, los partidos de la oposición denunciaron que la reubicación de numerosas mesas electorales por consejo de las fuerzas de seguridad del Estado tenía una motivación política y había afectado de manera desproporcionada a sus partidarios. En Darfur Occidental, el 12 de abril de 2010 se comunicó que dos miembros del Partido de la Unión Democrática habían sido detenidos en El Geneina por el Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad y puestos en libertad al día siguiente, presuntamente por protestar por irregularidades electorales. También en Darfur Occidental, el comité superior estatal se negó a utilizar los medios que la UNAMID puso a su disposición para transportar material electoral y utilizó en cambio helicópteros militares del Gobierno. La UNAMID expresó su preocupación por esta cuestión a las autoridades sudanesas competentes.

20. A excepción de las zonas de Jebel Marra y Jebel Moon, la votación en Darfur tuvo lugar del 11 al 15 de abril de 2010 (después de que la Comisión Electoral Nacional hubiera ampliado el período de votación en todo el país de 3 a 5 días). Se votó en los campamentos de desplazados internos donde se habían establecido mesas electorales, aunque desplazados internos de otros campos, como Zalingei, no participaron. Se comunicaron algunos retrasos y problemas logísticos, junto con una nutrida presencia de fuerzas de seguridad. También hubo denuncias, negadas por el Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad, de detenciones y hostigamiento de candidatos de la oposición o de partidarios suyos por agentes de dicho Servicio. En Darfur Meridional, el 11 de abril de 2010 se informó de que desplazados internos del campamento de Kalma habían sido hostigados y se les había impedido desplazarse a Nyala para votar. También el 11 de abril, el jeque de la zona de Tabarak Allah, en Darfur Septentrional, fue presuntamente detenido por el Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad en Al Sereif, presuntamente a causa de su filiación política.

21. A pesar de la cesación del fuego acordada el 23 de febrero de 2010 entre el Gobierno y el Movimiento por la Justicia y la Igualdad, los comandantes de este Movimiento en Jebel Moon, en Darfur Occidental, informaron a la UNAMID de que no iban a permitir actividades electorales en las zonas bajo su control y desaconsejaron a la Operación que se desplazara dentro de esas zonas durante la votación o que ayudara al Gobierno a distribuir material electoral. La Comisión Electoral Nacional confirmó que el primer día de la votación se cerraron 14 de las 23 mesas electorales en Serba (Kulbus), en Darfur Occidental.

22. Si bien la Unión Europea retiró a los seis observadores asignados a Darfur por razones de seguridad, la Unión Africana, la Liga de los Estados Árabes, los Estados Unidos, el Japón, el Centro Carter y otras entidades enviaron por lo menos 31 observadores a Darfur. También estuvieron presentes observadores nacionales.

23. La UNAMID prestó apoyo a la UNMIS y a la Comisión Electoral Nacional para la preparación de las elecciones. La policía de la UNAMID impartió capacitación en gestión de la seguridad durante las elecciones, en particular en técnicas antidisturbios y dio un curso de “formación de formadores” a 9.151 agentes de policía del Gobierno en todo Darfur (3.118 agentes del Gobierno del Sudán de Darfur septentrional, 2.913 de Darfur meridional y 3.120 de Darfur Occidental). En los tres sectores de Darfur recibieron formación un total de 8.810 agentes a nivel operacional y 341 agentes a nivel administrativo intermedio.

24. Las Naciones Unidas también proporcionaron aviación y otros medios de transporte para las elecciones, en particular para el transporte de 305 toneladas métricas de material electoral a 33 lugares en todo Darfur. Para prestar ese apoyo electoral se proporcionaron a la UNAMID otros 5 helicópteros medianos de uso general. Además, se facilitó transporte aéreo en caso necesario a personal del comité superior estatal del Sudán para que realizara viajes de ida y vuelta entre las capitales de los estados de Darfur y Jartum. También se proporcionaron a los observadores de las elecciones alojamiento y medios de transporte limitados.

III. Situación de seguridad

25. Si bien ha habido algunas novedades positivas en el proceso político, durante el período de que se informa ocurrieron varios enfrentamientos entre las Fuerzas Armadas Sudanesas (FAS) y fuerzas de la facción Abdul Wahid del Ejército de Liberación del Sudán en la zona oriental de Jebel Marra, así como choques intermitentes entre las FAS y el Movimiento por la Justicia y la Igualdad antes de la firma del Acuerdo Marco de 23 de febrero de 2010. Además, se notificaron enfrentamientos intercomunales entre las tribus misseriya y nawaiba-rizeigat en el triángulo formado por Nertiti, Zalingei y Kas, en Darfur Occidental y Meridional.

26. La inseguridad se intensificó en Jebel Marra en enero de 2010, tras los informes de luchas entre grupos de la facción Abdul Wahid y enfrentamientos no confirmados entre las FAS y la facción Abdul Wahid en las aldeas de Deribat, Suni, Leiba, Feina, Kara, Dobo y Fanga Suk. Tanto el Gobierno del Sudán como la facción Abdul Wahid han afirmado que controlaban estos lugares, pero debido a la falta de acceso a la zona la UNAMID no ha podido verificar esas afirmaciones.

27. Si bien no se ha confirmado el número exacto de víctimas y de personas desplazadas, la comunidad de asistencia humanitaria ha estimado que unas 2.000 familias han sido desplazadas a Nertiti, en Darfur Occidental, a causa de la violencia, y líderes comunitarios y la Comisión de Ayuda Humanitaria del Gobierno del Sudán estiman que 600 familias han sido desplazadas a Thur y 1.760 a Guildo, en Darfur Occidental. Personas recién desplazadas del campamento de Hassa Hissa en Zalingei, en Darfur occidental, informaron de que sus aldeas, situadas al este de Golo en Jebel Marra, habían sido bombardeadas desde el aire y atacadas por tierra el 24 de febrero de 2010 por hombres armados y uniformados que abrieron fuego indiscriminadamente contra los civiles. Por el momento la UNAMID no ha podido verificar esas afirmaciones.

28. En febrero de 2010 se notificaron actos de pillaje a lo largo de la carretera entre Zalingei-Nertiti y Thur, en particular la emboscada perpetrada el 19 de febrero de 2010 contra un convoy de vehículos pertenecientes al organismo del Gobierno del Sudán encargado del agua, el medio ambiente y el saneamiento. En esa emboscada, un agente de policía del Gobierno del Sudán, que era un misseriya, fue muerto por los atacantes, que se sospecha pertenecían a la tribu nawaiba-rizeigat. Se constituyó inmediatamente un comité de reconciliación para resolver el caso y las dos tribus acordaron el pago de una indemnización.

29. Sin embargo, el 3 de marzo de 2010 un umda de la tribu misseriya, miembro del mencionado comité de reconciliación, fue muerto en el mercado de Khormala, en Darfur Occidental, presuntamente por un pistolero nawaiba. Según se informa, este hecho provocó una serie de enfrentamientos en marzo de 2010 en la zona entre Zalingei (Darfur Occidental) y Kas (Darfur Meridional), que arrojaron un saldo de 182 muertos como mínimo y un número desconocido de personas desplazadas tan solo en el mes de marzo. Se trata del mayor número de bajas en un solo mes desde que se inició la presencia de la Operación en Darfur. Una delegación del Gobierno del Sudán procedente de Jartum facilitó la firma de un acuerdo de paz entre las dos comunidades en Zalingei y Kas los días 24 y 27 de marzo de 2010.

30. Durante el período de que se informa, la UNAMID fue blanco de varios ataques deliberados. El 16 de febrero de 2010, resultaron heridos siete miembros de la unidad de policía constituida del Pakistán, tres de ellos de extrema gravedad, durante un ataque contra su patrulla cerca del campamento de desplazados internos de El Sereif, 7 kilómetros al oeste de Nyala. Dos vehículos fueron capturados por los atacantes y recuperados más tarde. Un sospechoso fue detenido por agentes del Gobierno del Sudán. En respuesta, la UNAMID ha adoptado medidas para garantizar la seguridad de las patrullas policiales, en particular mediante la utilización de un mínimo de dos vehículos de protección en cada patrulla, y un mayor uso de vehículos blindados para el transporte de personal durante las patrullas policiales.

31. El 5 de marzo de 2010, una patrulla de la UNAMID que se dirigía de Kas a Deribat (Darfur Meridional), integrada por 56 miembros del contingente militar, dos observadores militares, cuatro asesores policiales y una auxiliar de idiomas, y que cumplía una misión de evaluación y verificación tras los informes recibidos de luchas en la zona, fue detenida por elementos armados en la aldea de Kawara, 50 kilómetros al noreste de Kas. Los atacantes se llevaron el equipo y los efectos personales de los miembros de la UNAMID, incluidos vehículos, armas y equipo de comunicaciones. La UNAMID está llevando a cabo una investigación interna completa del incidente y más adelante realizará una investigación conjunta con el Gobierno sobre aspectos de interés mutuo. La UNAMID está trabajando activamente para recuperar las armas y el equipo de comunicaciones robados.

32. Durante el período de que se informa hubo 26 restricciones a la libertad de circulación de la Operación. Alrededor de la mitad fueron debidas a funcionarios del Gobierno del Sudán, mientras que en otros incidentes intervinieron el Movimiento por la Justicia y la Igualdad, las facciones Minni Minnawi, Abdul Shafie y Abdul Wahid del Ejército de Liberación del Sudán, así como grupos de la oposición armada del Chad. En cada caso la cuestión se señaló a la atención de las partes interesadas, pero las restricciones a la circulación siguen dificultando las actividades de la misión en todo el territorio de Darfur.

33. El 17 de febrero de 2010, un miembro de contratación nacional del personal de la UNAMID fue detenido por el Servicio Nacional de Inteligencia y Seguridad en el mercado de Zalingei (Darfur Occidental) y retenido durante cuatro horas.

34. Los secuestros de automóviles seguían constituyendo una amenaza para la comunidad internacional, ya que durante el período de que se informa fueron capturados 10 vehículos de personal de las Naciones Unidas y de organizaciones no gubernamentales. Posteriormente se recuperaron cuatro vehículos pertenecientes a las Naciones Unidas.

35. Los riesgos para la seguridad del personal de las Naciones Unidas y demás personal asociado siguen siendo grave motivo de preocupación. El número de secuestros ha aumentado desde el año pasado y, si bien la mayoría de los rehenes han sido liberados, la duración de las detenciones ha tenido repercusiones considerables en el bienestar de los rehenes y sus familias. Cabe mencionar el caso de un representante del Comité Internacional de la Cruz Roja, que fue retenido como rehén en El Geneina (Darfur Occidental) durante 148 días, hasta el 15 de marzo de 2010, y el de dos miembros de la ONG internacional Triangle Génération Humanitaire, que fueron secuestrados en la República Centroafricana en noviembre de 2009 y retenidos en Darfur Occidental hasta el 14 de marzo de 2010.

36. El 11 de abril de 2010, cuatro asesores policiales de la UNAMID desaparecieron en el trayecto entre su lugar de destino y su residencia en Nyala (Darfur Meridional). Al 15 de abril, parecía que los funcionarios estaban retenidos por individuos que decían representar a un grupo rebelde escindido en Darfur. El 26 de abril de 2010, los cuatro miembros del personal de mantenimiento de la paz fueron liberados y entregados a la UNAMID en Nyala, y está previsto que serán repatriados en breve a Sudáfrica.

37. Como parte de su mandato de facilitar un entorno seguro en Darfur y contribuir a la protección de la población civil, durante el período de que se informa los efectivos militares de la UNAMID realizaron 325 patrullas de rutina, 597 patrullas a corta distancia, 314 patrullas a larga distancia, 922 patrullas nocturnas, 165 escoltas humanitarias y 605 patrullas logísticas o administrativas, en un total de 4.877 aldeas y campamentos para desplazados internos.

38. La policía de la UNAMID llevó a cabo un total de 13.878 patrullas, por ejemplo para recoger leña, realizar trabajos agrícolas, fomentar la confianza, ejercer la vigilancia y cubrir extensas zonas. Las patrullas sirvieron para proteger la leña recogida y los recursos hídricos, proporcionar seguridad en los campamentos para desplazados internos, ampliar las zonas seguras para realizar actividades de subsistencia, garantizar la libre circulación de los civiles, y facilitar la asistencia humanitaria que prestan otros organismos de las Naciones Unidas y organizaciones no gubernamentales. Aumentó sobre todo de manera significativa el número de patrullas a larga distancia, que fueron en total 41 durante el período de que se informa y cuyo objetivo era abrir más rutas terrestres, evaluar las condiciones de seguridad, establecer comunicación con diversas comunidades y fomentar la confianza.

39. La iniciativa de policía de proximidad siguió ampliándose durante el período de que se informa. Actualmente están funcionando 47 de los 70 centros de policía de proximidad previstos, aunque solo se han construido materialmente 14. Para hacer frente a la delincuencia de manera proactiva y alentar la participación de los

ciudadanos en la lucha contra el crimen, se han seleccionado 1.516 nuevos voluntarios de la policía de proximidad, de los cuales 560 han recibido capacitación en campamentos y comunidades de desplazados internos. Los voluntarios de la policía de proximidad constituyen un enlace crucial entre la UNAMID y la policía del Gobierno del Sudán, en especial para resolver cuestiones relacionadas con la delincuencia. Entre otras funciones, los voluntarios también trabajan para crear un entorno seguro para los grupos vulnerables, como las mujeres y los niños, y ejercer la vigilancia vecinal en los campamentos de desplazados internos 24 horas al día, 7 días a la semana.

40. Para dar aún mayor seguridad a los desplazados internos, la UNAMID facilitó la formación de comités de seguridad comunitarios en los campamentos para desplazados en todo Darfur, contribuyendo a la creación de 11 de esos comités.

41. La UNAMID llevó a cabo una evaluación general de la situación de las minas en 61 aldeas y verificó un total de 3.087 kilómetros de carreteras. En colaboración con otros asociados, se enseñó cuáles eran los peligros de los restos explosivos de guerra y de las minas a 7.508 personas, entre ellas líderes comunitarios y maestros de escuela, para que fueran conscientes de la amenaza de las municiones explosivas sin detonar. Se destruyeron en total 457 de esas municiones. A pesar de esas iniciativas, durante el período de que se informa siguieron produciéndose accidentes, siete de ellos relacionados con dichas municiones que afectaron a menores. Con el lema “Juntos protegemos a nuestros niños contra el peligro de los restos explosivos de guerra y las municiones sin detonar” se organizó el 7 de abril de 2010 un día de concienciación sobre las minas.

42. El 1 de abril de 2010, el Gobierno del Sudán ultimó el licenciamiento de 900 excombatientes en Nyala (Darfur Meridional). Así se elevó a 1.207 el número total de excombatientes licenciados desde que el Gobierno del Sudán emprendió la iniciativa unilateral en noviembre de 2009. Entre los licenciados en Darfur Meridional figuraban 560 miembros de los grupos signatarios de la Declaración de Compromiso en favor del Acuerdo de Paz de Darfur y 340 personas relacionadas con las Fuerzas Armadas Sudanesas y sus afiliados. La UNAMID prestó apoyo logístico a esa iniciativa, en particular medidas de seguridad y medios de transporte. Dicha iniciativa forma parte del plan del Gobierno de licenciar a 5.000 excombatientes afiliados a grupos signatarios de la Declaración.

IV. Situación humanitaria

43. Durante el período de que se informa se produjeron varias iniciativas encaminadas a definir el alcance de las oportunidades existentes para una pronta recuperación en Darfur. El 27 de febrero de 2010 tuvo lugar un retiro a alto nivel en Kigali por iniciativa del Representante Especial Conjunto de la UNAMID, que reunió a los enviados especiales para el Sudán del Reino Unido, Francia, la Federación de Rusia, los Estados Unidos y la Unión Europea y los representantes del equipo de las Naciones Unidas en el país. Estos acordaron apoyar un enfoque doble que combinara la entrega de socorro humanitario con actividades para el fomento de una pronta recuperación en Darfur. Este enfoque se basaba en aprovechar la relativa estabilidad existente en algunas zonas de Darfur para ejecutar proyectos con una perspectiva a más largo plazo, lo que contribuiría a la reintegración y reinserción socioeconómica de los excombatientes y los desplazados

internos, tanto si decidían regresar a sus hogares, como reasentarse en otros lugares o integrarse en las comunidades donde se encuentran actualmente.

44. El 21 de marzo de 2010 se celebró en El Cairo una conferencia internacional de donantes para el desarrollo y la reconstrucción de Darfur, bajo los auspicios de la Organización de la Conferencia Islámica. Asistieron a la conferencia numerosos donantes, entre ellos algunos donantes no tradicionales y organizaciones de beneficencia. Se prometió una suma de 850 millones de dólares de los EE.UU. En la Conferencia se aprobó también una propuesta del Estado de Qatar relativa a un banco de desarrollo para Darfur que tendría su sede en el Sudán. Los proyectos que iban a financiarse con los fondos prometidos se centrarían en los sectores siguientes de máxima prioridad para los ciudadanos de Darfur: el agua, la agricultura, la ganadería y la silvicultura, la producción de cemento, la infraestructura viaria, la elaboración de productos agrícolas, la vivienda y el urbanismo, el desarrollo rural, el desarrollo de la mujer, la creación de capacidad y la salud y la educación.

45. La protección de los civiles sigue siendo una de las principales prioridades de la UNAMID. En febrero de 2010, la Operación aprobó una estrategia interna para la protección de los civiles, con el fin de armonizar las actividades de una gran diversidad de agentes que trabajan en Darfur. Se sigue intentando aplicar la estrategia en todos los componentes de la UNAMID, incluidos el militar y el policial, mediante una capacitación integrada y global.

46. La situación humanitaria se mantiene estable en los campamentos para desplazados internos bien establecidos. Durante el período de que se informa, las distribuciones de alimentos efectuadas por el Programa Mundial de Alimentos (PMA) en unos 300 puntos diseminados por todo el territorio de Darfur llegaron regularmente a más del 95% de los beneficiarios previstos. Unos 4,2 millones de personas vulnerables siguieron recibiendo de este modo asistencia alimentaria directa del PMA.

47. Se garantizó el abastecimiento continuo de agua potable para más de 1,2 millones de desplazados internos mediante el apoyo al funcionamiento y mantenimiento de más de 650 sistemas de distribución de agua, incluida la cloración del agua suministrada. Durante el período de que se informa, se abasteció de agua potable a 32.500 desplazados internos más y otras comunidades de acogida mediante la construcción de nuevas fuentes de agua y se restableció dicho abastecimiento para 26.000 personas gracias a la rehabilitación de fuentes de agua existentes.

48. Se están llevando a cabo iniciativas bilaterales sobre el terreno para prestar asistencia a los desplazados internos que ya están regresando de manera voluntaria o que pueden decidir hacerlo en un futuro próximo. En Darfur Meridional, la Comisión de Ayuda Humanitaria registró el regreso de 24.925 familias a 53 aldeas, dos de las cuales —Donkey Dereisa y Muhajería— ya han sido verificadas por la Organización Internacional para las Migraciones. Prosiguiendo sus actividades de recuperación junto con asociados bilaterales, el Gobierno construyó varias “aldeas modelo para el regreso de los desplazados” en todo Darfur, aldeas que están ubicadas en Baba, Am Ksara, Muraya Gange (terminada, con presencia de la policía del Gobierno del Sudán), Fasha, Domaya, Am Kardose y Halof. Las aldeas por lo general facilitan a quienes regresan un mejor alojamiento y acceso a diversos servicios.

49. Durante el período de que se informa el acceso a la ayuda humanitaria fue desigual, y en algunos casos restringido debido a la reanudación de los combates en la zona oriental de Jebel Marra y Jebel Moon, controladas por la facción Abdul Wahid del Ejército de Liberación del Sudán y el Movimiento por la Justicia y la Igualdad, respectivamente. Desde 2007, las misiones humanitarias y de la UNAMID en esas zonas se han visto limitadas por la presencia de comandantes recalcitrantes sobre el terreno. La UNAMID apoyó las gestiones del Coordinador Residente y de Asuntos Humanitario y del equipo de las Naciones Unidas en el país para mantener un enlace con agentes del Gobierno y dar una respuesta coordinada y colectiva a la crisis, en especial con objeto de facilitar un acceso sin trabas de la ayuda humanitaria a las poblaciones afectadas de la zona. Las principales localidades afectadas por la actual inseguridad y donde el acceso humanitario se ha visto dificultado son Leiba, Fuguli, Kara, Kidingeer, Feina y Deribat en Darfur Meridional, así como Fanga Suk en Darfur Septentrional. En la actualidad, no se dispone de servicios de salud y es probable que existan importantes lagunas en los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento y en la asistencia para conseguir medios de subsistencia y realizar labores agrícolas. Los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales han reforzado sus preparativos, pero hasta que puedan tener acceso, la evaluación de las necesidades y la distribución de ayuda seguirán siendo limitadas.

50. Al llegar a las zonas de Jebel Moon controladas por el Movimiento por la Justicia y la Igualdad, en Darfur Occidental, la UNAMID organizó y llevó a cabo misiones de evaluación sobre el terreno en Silea y aldeas vecinas, donde unas 4.000 personas buscaron refugio. Además, se acordó que el Movimiento por la Justicia y la Igualdad facilitaría las misiones humanitarias a la zona bajo su control cuando recibiera una clara solicitud en este sentido.

51. También estaba restringido el acceso a algunas zonas de Darfur Meridional en la proximidad de Kas, tras los enfrentamientos entre los rizeigat y los misseriya. La UNAMID y sus asociados hicieron un llamamiento a los dirigentes locales así como a las autoridades a nivel estatal para que ejercieran su influencia en las respectivas comunidades con objeto de poner fin al conflicto y atender a las necesidades de la población en lo que respecta a asistencia humanitaria y servicios básicos. Una misión de evaluación realizada por las entidades que se ocupan de la asistencia humanitaria ha confirmado la presencia de unos 10.600 desplazados internos en Kas. Esas familias están recibiendo la asistencia necesaria.

52. El acceso a las zonas urbanas fuera de las capitales de los tres Estados de Darfur ha mejorado ligeramente de resultados de la presencia de bases de operaciones de la UNAMID y con la intensificación de las patrullas a corta y larga distancia en zonas más remotas. Gracias al incremento gradual del despliegue del personal militar y policial de la UNAMID, se ha diversificado el alcance y la duración de las patrullas, pudiendo iniciarse patrullas nocturnas en más de 2.000 ciudades y asentamientos en todo el territorio de Darfur.

V. Estado de derecho, gobernanza y derechos humanos

53. En el período que abarca el informe mejoraron las relaciones de trabajo entre la UNAMID y el Gobierno del Sudán con respecto a algunas cuestiones de estado de derecho, en particular las cárceles. Sin embargo, se siguieron denunciando

violaciones de los derechos humanos, en que las víctimas fueron sobre todo mujeres, así como casos de arresto y detención arbitrarios en muchas partes de Darfur.

54. Los civiles siguieron experimentando inseguridad bajo la forma de violencia sexual y de género. En relación con los enfrentamientos de Jebel Marra, la UNAMID documentó nueve casos de violencia sexual y de género, incluidas violaciones, intentos de violación y agresiones, perpetrados por hombres armados no identificados. Como no se pudo acceder al área para investigar, este número podría ser más alto. En dos casos de violación documentados, cuyas víctimas eran menores, la policía del Gobierno del Sudán buscó y arrestó a los autores.

55. Con el fin de reforzar la prevención de la violencia sexual y de género y de responder a ella, cuando se produce, la UNAMID, los organismos de las Naciones Unidas y las organizaciones no gubernamentales internacionales iniciaron la elaboración de procedimientos operativos estándar que aseguraren una coordinación sistemática y la complementariedad de las iniciativas y simplifiquen el proceso de presentación de informes, con miras a redefinir las estrategias operacionales y colmar las lagunas que se produjeron en la prevención y la prestación de servicios tras la expulsión de algunas organizaciones internacionales que trabajaban en el área el mes de marzo de 2009.

56. En el período que abarca el informe, la UNAMID documentó 37 arrestos y detenciones arbitrarios, 14 de los cuales fueron realizados por los Servicios Nacionales de Inteligencia y Seguridad, 17 por el Servicio de Inteligencia Militar, 5 por las fuerzas armadas sudanesas y 2 por la facción Minni Minnawi del Ejército de Liberación del Sudán. Las facultades para arrestar y detener otorgadas a los Servicios Nacionales de Inteligencia y Seguridad y al Servicio de Inteligencia Militar siguen siendo motivo de preocupación, en particular en lo que respecta al derecho a un juicio imparcial con las debidas garantías procesales.

57. Como hecho positivo, cabe señalar que el 21 de febrero de 2010 las autoridades penitenciarias del Gobierno del Sudán y la UNAMID firmaron un memorando de entendimiento. El acuerdo allana el camino para el acceso irrestricto de la UNAMID a todas las cárceles de Darfur y de implementarse permitirá a la Misión colaborar en el fortalecimiento del sistema penitenciario de Darfur, de conformidad con las normas internacionales.

58. En cuanto al fomento de la capacidad de las instituciones penitenciarias del Sudán, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) financió la participación de algunos directores de cárceles del Gobierno del Sudán en la segunda conferencia de la International Corrections and Prisons Association y la Africa Correctional Services Association, que tuvo lugar del 8 al 10 de abril de 2010 en Freetown. El PNUD, la UNAMID y las autoridades penitenciarias del Gobierno también organizaron un curso de capacitación en El Fasher del 14 al 18 de marzo de 2010 sobre un enfoque de derechos humanos de la gestión penitenciaria y las obligaciones penitenciarias básicas para 31 funcionarios penitenciarios de Darfur septentrional, incluidas 9 mujeres. Se realizaron cursos de capacitación similares en Zalingei y El Geneina, en Darfur Occidental.

59. Los días 6 y 7 de febrero de 2010, la UNAMID puso en marcha un servicio de asesoramiento jurídico en la cárcel central de Nyala a fin de facilitar a los darfurianos un mayor acceso a la justicia y a programas básicos de derechos humanos. El lanzamiento incluyó también un taller sobre asistencia jurídica, al que

asistió el Experto Independiente de las Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en el Sudán, magistrado Mahomed Chande Othman, que visitó Darfur del 3 al 9 de febrero de 2010. Participaron en el taller 60 reclusos (incluidas 20 mujeres) y 40 oficiales de policía del Gobierno (incluidas 15 mujeres).

60. El 9 de febrero de 2010, la UNAMID y el Consejo Asesor de Derechos Humanos del Sudán organizaron conjuntamente el tercer Foro de Derechos Humanos de Darfur en El Fasher, para entablar un diálogo constructivo con el Gobierno del Sudán sobre cuestiones de derechos humanos y reforzar la protección y la promoción de los derechos humanos. Asistieron a la reunión representantes de las autoridades del Gobierno local, la comunidad diplomática y los organismos de las Naciones Unidas. El Wali de Darfur Septentrional emitió posteriormente un decreto por el cual se creaba el Subforo de Derechos Humanos de Darfur Septentrional.

61. En cuanto a desarrollo de la capacidad, la policía de la UNAMID realizó programas de capacitación sobre investigación penal para 50 miembros de la policía del Gobierno del Sudán, así como un curso de capacitación para 175 miembros de la policía del Movimiento sobre cuestiones de violencia sexual y de género, de derechos humanos y de policía de proximidad.

62. Se organizaron talleres de sensibilización acerca de las cuestiones de género y sobre la incorporación de estas cuestiones en el conjunto de las actividades en todos los estados de Darfur con distintos interesados, incluido personal del Ministerio de Bienestar Social de Darfur Septentrional, el Colegio Técnico de Nyala y miembros del Comité de Lucha contra la Violencia Sexual y de Género del estado de Darfur Meridional. Del 10 de febrero al 10 de abril de 2010, 35 oficiales de cuestiones de género de la UNAMID recibieron capacitación como instructores para crear un grupo de instructores móviles que capacitaría a oficiales en cuestiones de género, oficiales de policía de la familia y de protección del menor, y desplazados internos.

63. En el período que abarca el informe, la UNAMID entabló un diálogo con las partes en el conflicto para convencerlas de que se adhirieran a los planes de acción encaminados a poner fin al reclutamiento y uso de niños soldados. Los dirigentes de la Facción Libre Albedrío del Ejército de Liberación del Sudán, la Facción de la Paz del Movimiento por la Justicia y la Igualdad y la Facción Abu-Sasim del Ejército de Liberación del Sudán convinieron en iniciar planes de acción con las Naciones Unidas y acogieron con satisfacción la orientación técnica ofrecida. Sin embargo, les preocupaba a que los niños liberados fueran reclutados nuevamente por facciones rivales. Estos grupos armados pidieron que el apoyo de los programas de rehabilitación y reintegración de los ex niños soldados se hiciera extensivo a otros niños afectados por el conflicto armado. En cuanto a la liberación de niños soldados, en el período que abarca el informe fueron liberados y desmovilizados 574 niños asociados con la Facción de la Paz del Movimiento por la Justicia y la Igualdad, la Facción de la Paz del Ejército de Liberación del Sudán y el y Movimiento de Fuerzas Populares por los Derechos y la Democracia. Con esto suman 957 los niños asociados con grupos armados que han sido liberados hasta el momento, de los 2.000 registrados para ser puestos en libertad.

VI. Despliegue de la UNAMID

64. Al 15 de abril de 2010, la UNAMID contaba con 17.157 efectivos militares, que representaban el 87% del total autorizado de 19.555. Esta cifra incluye 16.558 soldados, 333 oficiales de estado mayor, 61 oficiales de enlace y 205 observadores militares. En el período que abarca el informe, llegó a Darfur el grueso de dos batallones de infantería: el batallón de infantería de Tanzania y el segundo batallón de infantería de Etiopía finalizaron el despliegue previsto, con lo que el número de batallones de infantería de la Operación llegó a 16 de los 18 previstos en el mandato. Además, se desplegó a la zona de la Misión el grueso de la compañía de reconocimiento sectorial de Sierra Leona.

65. La unidad táctica de helicópteros de Etiopía se desplegó en Nyala el 16 de febrero de 2010. Finalizó la construcción de la primer pista y de la plataforma de estacionamiento de helicópteros y se espera que el resto de la obra esté terminado para fin de abril de 2010.

66. Aún no se han ofrecido 6 unidades militares (2 unidades de transporte medianas, 3 unidades de helicópteros medianas y 1 unidad de reconocimiento aéreo) de las 12 unidades militares y 6 unidades de policía constituidas que todavía deben desplegarse. Se prevé que todas las unidades militares y de policía prometidas se desplegarán este año.

67. La capacidad de autonomía logística de las unidades de Darfur sigue siendo un problema. Como hecho positivo cabe señalar que la mayor parte del equipo rwandés ya ha llegado a su destino final en Darfur o está en tránsito (32 vehículos blindados de transporte de tropas han llegado a destino y otros 28 llegaron a Port Sudan el 8 de marzo de 2010).

68. En el período que abarca el informe, los efectivos de policía de la UNAMID aumentaron de 2.766 a 2.865 y representan ahora el 76% de la dotación estipulada de 3.772. Se han desplegado estratégicamente oficiales de policía en las 13 bases de operaciones (de 16 previstas) y en 47 centros de operaciones de la policía de proximidad. La capacidad de absorción de la Operación, la seguridad y la disponibilidad de alojamiento han influido en el despliegue individual de oficiales de policía.

69. En cuanto a las unidades de policía constituidas, se han desplegado 13 de 19, o sea el 68%. El total de efectivos de las unidades de policía constituidas es de 1.812, o sea el 68% de la dotación autorizada de 2.660. Por lo que respecta a las seis unidades de policía constituidas que todavía deben desplegarse, el Senegal, Uganda, y Burkina Faso, apoyados por los Amigos de la UNAMID (el Canadá, los Estados Unidos y los Países Bajos), han confirmado la entrega de la mayor parte del equipo proporcionado por los donantes y se prevé que las unidades se desplegarán en los próximos meses. Finalizaron satisfactoriamente las negociaciones del memorando de entendimiento con el Togo. Además, los Amigos de la UNAMID (Alemania y los Estados Unidos) han confirmado su apoyo a una unidad de policía constituida de Malí que se desplegará junto con la tercera unidad de Nigeria antes de fin de año.

70. Al 15 de abril de 2010 el personal civil, de la UNAMID estaba integrado por 4.094 personas (1.123 funcionarios internacionales, 2.552 funcionarios nacionales y 419 voluntarios de las Naciones Unidas). Esto representa el 74% de la dotación aprobada de 5.546. La Operación sigue teniendo dificultades para contratar y retener

personal debidamente calificado en razón de las duras condiciones de vida de Darfur y la situación de seguridad impredecible. Desde enero de 2008, 188 posibles candidatos rechazaron sus ofertas de nombramiento.

71. Entre el 1 de febrero y el 1 de abril de 2010, el Gobierno del Sudán otorgó 145 nuevos visados de entrada a personal de la UNAMID. Al 1 de abril, todavía estaban pendientes 61 solicitudes de visado para personal de la UNAMID y delegaciones de la Sede.

72. Al mes de abril de 2010, la UNAMID había hecho un reconocimiento de 21 bases de operaciones y había encontrado 41 lugares en que podrían perforarse pozos. Hasta ahora se han perforado ocho. Se han firmado contratos comerciales para perforar otros 12 y la perforación comenzará en abril de 2010. Se adjudicó localmente un contrato para hacer un reconocimiento de otros 23 lugares y perforar otros 46 pozos. Sigue en marcha el proceso de adjudicación de contratos para la perforación de pozos en todos los lugares. Mediante el mecanismo de apoyo para proyectos de efecto rápido, se han aprobado y están en ejecución 23 proyectos de suministro de agua por valor de 330.000 dólares.

73. Durante el período continuó la ejecución de proyectos de efecto rápido de la UNAMID y se aprobaron 172 nuevos proyectos en las áreas de educación (96), salud (13), agua (22), saneamiento (11), desarrollo de la comunidad (14), empoderamiento de la mujer (7), alojamiento (7) y solución de conflictos (2). Con ellos llega a 434 el total de proyectos de efecto rápido de la UNAMID en el período 2008-2010. Setenta y dos de estos proyectos están material y administrativamente terminados y solo falta hacer el cierre financiero. La participación de personal militar y de policía de la UNAMID en la selección, supervisión y evaluación de proyectos ha mejorado considerablemente la ejecución, especialmente en áreas en que hay una presencia militar o policial pero que son de difícil acceso para el personal civil.

VII. Aspectos financieros

74. La Asamblea General, en su resolución 63/258 B, de 30 de junio de 2009, consignó la suma de 1.598,9 millones de dólares para el mantenimiento de la Operación en el período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010. Al 31 de marzo de 2010, las cuotas para la cuenta especial de la Operación que estaban pendientes de pago ascendían a 203,9 millones de dólares. El total de cuotas pendientes de pago para todas las operaciones de mantenimiento de la paz ascendían en esa fecha a 1.725,7 millones de dólares. Se ha pagado a los gobiernos que aportan contingentes y policía el reembolso de los gastos de los contingentes y las unidades de policía constituidas y el reembolso del equipo de propiedad de los contingentes para los períodos finalizados el 28 de febrero de 2010 y el 25 de marzo de 2010, respectivamente.

VIII. Observaciones

75. En el período que abarca el informe se han registrado algunos hechos positivos en Darfur, como el avance de las negociaciones de Doha, el mejoramiento de las relaciones entre el Chad y el Sudán y un proceso electoral que se desarrolló por lo

general sin violencia. En este contexto, la ampliación del despliegue y las capacidades operacionales de la UNAMID, sobre todo en zonas remotas, ha contribuido a aumentar la seguridad de la población de Darfur, entre otras cosas gracias a un patrullaje más intensivo, la policía de proximidad y la mayor colaboración con las autoridades sudanesas. Sin embargo, persisten serias dificultades para lograr una paz duradera en la región, como la violencia que, según se informa, sigue registrándose en muchas áreas de Darfur, la falta de participación de interesados clave en el proceso político y el hecho de que grandes grupos de darfurianos hayan sido excluidos del proceso electoral.

76. Son motivo de grave preocupación los informes que se reciben de enfrentamientos entre las fuerzas del Gobierno y la facción Abdul Wahid del Ejército de Liberación del Sudán, que ponen en peligro la vida de civiles y causan importantes desplazamientos. También me preocupa particularmente la violencia intercomunal en Darfur, que ha dejado como saldo el mayor número de bajas registrado en el período que abarca un informe desde la creación de la UNAMID.

77. El hecho de que las distintas partes sigan denegando el acceso de la UNAMID, en particular a las zonas en que había habido enfrentamientos, como Jebel Marra, limita considerablemente la capacidad de la Operación de desempeñar su mandato de proteger a los civiles en peligro inminente. Además, los ataques deliberados contra la UNAMID y la actitud amenazadora de algunos comandantes sobre el terreno suelen impedir el patrullaje de zonas vulnerables, en particular las que están bajo el control de las facciones que no firmaron el Acuerdo de Paz de Darfur de 2006.

78. Condeno enérgicamente el secuestro de cuatro asesores policiales de la UNAMID ocurrido el 11 de abril de 2010 y exhorto a todas las partes en Darfur a que garanticen la seguridad de todo el personal de las Naciones Unidas y el personal asociado. La principal responsabilidad a este respecto recae en el país receptor y la UNAMID seguirá colaborando con el Gobierno del Sudán para garantizar la seguridad del personal de las Naciones Unidas y el personal asociado.

79. Considero alentador que las elecciones en Darfur se hayan desarrollado sin mayores incidentes de violencia. La elección de dirigentes por el pueblo de Darfur es una etapa importante en el proceso encaminado a poner fin a la marginación de la región. Sin embargo es preciso recordar que en Darfur se impugnaron seriamente el censo y los procedimientos de delimitación de distritos electorales. Importantes sectores de la población, como los que se encuentran en zonas controladas por los rebeldes y en muchos campamentos de desplazados internos, no se incluyeron en el padrón electoral, lo que dio por resultado inseguridad, boicoteo y denuncias de irregularidades en el proceso. Por consiguiente, es de vital importancia que el Gobierno del Sudán encuentre mecanismos para tener en cuenta la opinión de estas personas en los procesos nacionales de adopción de decisiones, lo que incluye las discusiones en marcha relativas a un acuerdo general de paz.

80. A este respecto, considero alentador que en el período que abarca el informe se hayan registrado progresos en la normalización de las relaciones entre el Chad y el Sudán, lo cual, a su vez facilitó el progreso en las negociaciones que se desarrollaban en Doha. La participación de los Presidentes del Sudán, el Chad y Eritrea y del Emir de Qatar en la ceremonia de firma del Acuerdo Marco entre el Gobierno del Sudán y el Movimiento por la Justicia y la Igualdad en febrero en Doha fue un importante indicador del nivel de compromiso político que ha sido y

seguirá siendo necesario para seguir avanzando. Sin embargo hay mucho por hacer para asegurar que estos acuerdos se pongan en práctica y permitan llegar a un acuerdo de paz completo y definitivo, y para asegurar que el proceso de paz sea incluyente y represente los intereses del pueblo de Darfur.

81. A este respecto he tomado nota de que el Partido del Congreso Nacional, el partido en el poder, ha prometido que, si triunfa en las elecciones de abril, continuará las negociaciones en Doha entre los movimientos armados y el Gobierno del Sudán. Subrayo también que, para ser sostenible y eficaz, el acuerdo final de paz para la solución del conflicto de Darfur debe ser completo e incluir a todas las partes interesadas de Darfur, entre ellas la sociedad civil. Para que la próxima rueda de negociaciones llegue a un resultado, todas las partes deben dar pruebas de considerable flexibilidad y visión política.

82. El hecho de que Abdul Wahid siga negándose a unirse al proceso de Doha y negociar con el Gobierno del Sudán, sumado a que su movimiento siga denegando a la UNAMID y otros organismos humanitarios el acceso a las áreas bajo su control, constituyen graves impedimentos para el proceso de paz en Darfur. Exhorto una vez más a Abdul Wahid a que participe en negociaciones auspiciadas por el Mediador Principal Conjunto y facilite los esfuerzos de la comunidad internacional por poner fin al sufrimiento de las poblaciones de Darfur. A este respecto, celebro las últimas gestiones del Mediador Principal Conjunto Djibrill Bassolé y el Representante Especial Conjunto Ibrahim Gambari para tratar de convencer a Abdul Wahid de que deponga su actitud, adopte una postura positiva y se sume al proceso de paz en interés de su pueblo. Asimismo exhorto a los Estados Miembros que tengan influencia sobre él a que lo alienten a sumarse a las conversaciones de Doha.

83. Celebro las medidas adoptadas por los Gobiernos del Sudán y del Chad para restablecer relaciones diplomáticas y el despliegue de la fuerza conjunta de vigilancia de la frontera, que podrían representar una mejora significativa de la situación de seguridad en el oeste y el noroeste de Darfur. En efecto, estas medidas positivas han facilitado considerablemente los últimos progresos logrados en el proceso de paz y, en tal sentido, encomio el papel que ha desempeñado el Chad. Mientras tanto, exhorto al Gobierno del Sudán a que, en colaboración con las autoridades del Chad, adopte medidas apropiadas para encarar la inseguridad creada por la retirada de los grupos armados de oposición del Chad de las zonas fronterizas.

84. La proliferación de armas de fuego en las comunidades de Darfur sigue siendo un problema grave. De no encararse, seguirá constituyendo una amenaza para la estabilidad en Darfur y será difícil contener conflictos localizados, como la disputa entre los misseriya y los nawaiba en el período que abarca el presente informe, que podrían resultar en una pérdida innecesaria de vidas y el desplazamiento de poblaciones civiles. Es desalentador observar que solo en el mes de marzo de 2010, murieron 182 civiles como resultado de estos enfrentamientos. A este respecto, habría que fortalecer la autoridad de los mecanismos tradicionales de solución de conflictos. Por su parte, desde su creación la UNAMID ha estado colaborando estrechamente con las instituciones locales para apoyarlas en sus esfuerzos por mantener la coexistencia pacífica entre comunidades. Estos esfuerzos se están intensificando mediante una mayor cooperación entre los dirigentes tradicionales locales, las autoridades estatales locales, las comunidades afectadas y la UNAMID.

85. Me alientan los progresos que ha hecho la UNAMID en la consecución del objetivo de desplegarse totalmente en Darfur. Al mismo tiempo, la persistente falta de autonomía logística de los contingentes y las unidades de policía constituidas sigue siendo un problema para la capacidad operacional de la misión. Agradezco a los países que aportan contingentes y policía su compromiso con la UNAMID y exhorto a todos los países contribuyentes a que se aseguren de que se tomen las disposiciones necesarias para desplegar el equipo y las capacidades que requiere la Operación.

86. Acojo con satisfacción los acuerdos concertados por la dirigencia de la facción Libre Albedrío del Ejército de Liberación del Sudán, la Facción de la paz del Movimiento por la Justicia y la Igualdad y la facción Abu Gasim del Ejército de Liberación del Sudán para incorporarse a los planes de acción encaminados a poner fin al reclutamiento de niños y entregar a todos los niños asociados con sus grupos a las Naciones Unidas. Al mismo tiempo, exhorto a otros grupos armados y fuerzas del Gobierno a que colaboren con la UNAMID para elaborar lo antes posible planes de acción con plazos precisos de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 1539 (2004) y 1612 (2005).

87. La operación humanitaria de Darfur ha conseguido estabilizar la situación en los sectores de seguridad alimentaria, salud, nutrición y agua. La operación humanitaria debe continuar mientras la situación general siga siendo frágil y exhorto a los donantes a que sigan aportando sus generosas contribuciones a la ayuda humanitaria. Al mismo tiempo, es necesario trabajar con las comunidades y las autoridades del Sudán para encontrar soluciones duraderas, no solo para las poblaciones desplazadas. Es preciso redoblar los esfuerzos para ayudar a los centros urbanos de Darfur, que están en crecimiento, a hacer frente a los desafíos futuros en materia de medio ambiente y servicios básicos. Celebro la determinación que demostraron los donantes en la conferencia celebrada el 21 de marzo de 2010 en El Cairo de invertir en la programación para una pronta recuperación en Darfur, además del mantenimiento de la asistencia humanitaria, en apoyo a la función principal que ejerce el Gobierno del Sudán a este respecto.

88. Aunque será indispensable que la comunidad internacional siga esforzándose por mejorar la situación humanitaria en Darfur, la responsabilidad final por el bienestar y la seguridad del pueblo de Darfur recae en el Gobierno del Sudán. Será de importancia crítica que las autoridades nacionales y locales del Sudán sigan invirtiendo en salud, educación, agua, saneamiento y otro tipo de infraestructura básica en todo Darfur. Para que las elecciones de abril de 2010 aporten una auténtica contribución a la transformación democrática del Sudán, quienes resulten elegidos deben representar realmente a sus comunidades de Darfur. Al mismo tiempo, será importante que el Gobierno del Sudán encuentre el modo de tomar en consideración las voces de quienes no tuvieron la oportunidad de participar en las elecciones. Las cuestiones pendientes, como el acceso a la tierra, las compensaciones y la reconciliación deben resolverse mediante procesos incluyentes de adopción de decisiones. La UNAMID está dispuesta a facilitar estos esfuerzos en estrecha colaboración con los interlocutores del Gobierno y los asociados internacionales.